

# La Semana

San José, C. R., junio 18 de 1914

## DESAGRAVIO POLITICO

*Oh manes sacrosantos de Felipe y don Roberto,  
ultrajados no hace mucho por mi foete independiente.  
Recibid el desagravio que humildemente os presento  
arrojando de la Imprenta a toda esta pobre gente.  
Y tú, Gerardo querido, «matamoros» y cristianos,  
no me atormentes, amigo, ten ya de mí compasión,  
trame, si quieres, piedras, desata tu lengua fiero,  
que merecido lo tengo, por mi gran claudicación.*



Espacio reservado para la Sastrería de Gonzalo Artavia

Bueno y barato, es todo lo del Baratillo de Cartago.

Vamos donde Valbuena

# La Semana

PERIODICO DE CARICATURAS

VALE 10 CENTAVOS

Editor,

ARMANDO LIOS

Administrador,

FRANCISCO MARIA NÚÑEZ

Apartado 710

Teléfono 438

## EL CICLON DEL 28 DE ABRIL

Las nubes con ribetes rojos unas, azules otras y verdi blanco las demás, de que nos habla «La Información» son a mi juicio resagos del ciclón del 28 de abril y que barrió con los caudillos de los partidos militantes.

Sobrada razón hay para temerles a esas nubecillas porque los vientos que nos soplan no corren en una misma dirección sino huracanados y encontrados y esto, en vez de dispersarlas las concentra hacia el zenit, encapan más el cielo y las electricidades contrarias pueden originar el rayo. Del para rayos que cada uno posea, no me importa; pero sí se que el sillón de don Alfredo no tiene aisladores, no obstante que su buen amigo Pelico, trata de ponérselos a culatazos.

La hora del *traqueteo* no está muy lejana y las conjeturas de los astrónomo políticos están razonadas en los principios que originaron el ciclón del 28 de abril, saboreadas y condimentadas con el estado actual de las cosas.

En efecto, cómo pueden amalgamarse los dioses que son todo orgullo, con la plebe democrática? Esto es como tratar de juntar el aceite con el agua.

—Pero es que esa plebe democrática no tiene la misma cabeza.

—A lo menos, físicamente; pero el organismo es el mismo, la sangre, la misma; todo, en fin, es la misma cosa. Por sobre todas las cabezas, están los principios, la índole, etc.

Don Nilo, el de Heredia no ha podido resistir la primera fricción con su antagónico compañero y ha roto los considerandos del 28 de abril, y así, seguirán los durazos, su vida será efímera, acosados por los cuatro costados por el insecto azul se dejarán caer marchitos y si no, caerán de un zarpazo tan luego la augusta Cámara cierre sus puertas.

La cosa está vista, no es posible tragarse la píldora.

Las nubes cubrirán más el cielo y una tempestad caerá sobre esta pobre tierra, de donde, quizás, zurja un nuevo Lázaro, levantado por la voz poderosa del

destino y obligado por la necesidad en que yace la patria.

LA FERE

## Administración de familia

En este país de hermanitos, donde todos nos conocemos de antaño, y llevamos nuestro amor hasta comernos en confianza al mismo Primer Desgrado, no nos acostumbramos a llamar a cada quisque por su nombre, sino que a todo y a todos les hemos de poner algún mote. Y es tal la fuerza de la costumbre, que ya los períodos constitucionales no se designan como debiera hacerse por el nombre del integro ciudadano que haya hecho con nosotros veces de padre, durante los consabidos cuatro años, sino que a todos les hemos puesto mote. Esto se entiende de Rodríguez para acá, pues antes, los períodos no existían, y cuando alguien lograba sentarse en el taburete, ya había para rato, a menos que un cuartelazo, o una dichosa enfermedad, o un susto bien dado, librara al país de la calamidad reinante.

Pues decía, que ahora que ya jugamos bien de República y que no dejamos a nadie calentar el cuero del mencionado taburete más de cuatro años (excepto Iglesias, que se quedó ocho, por equivocación) todas las administraciones tienen su apodo. Véase si no: La de Rodríguez «Administración Chircagre»; las de Iglesias, «Administración del membrillo»; la de Esquivel «Administración de los negros (Esquivel, Astúa y Vidal); la de don Cleto «Administración de chanchullos» y la pasada, «Idem de cucaracha. Como se irá a llamar la actual? He ahí un problema de difícil resolución, pues a pesar de tanta barbaridad cometida en menos de un mes, cada día hay otra mayor que imposibilita el darle desde ahora un nombre a la Administración que terminará (si Pelico no lo dispone de otra manera) el 8 de mayo de 1918 a las 12 m.

Sin embargo, para que no se crea que el pueblo ve con tan malos ojos a don Alfredo que ni siquiera ha apodado su Administración, por ahí suena un nombre que parece no caerle mal: «Administración de familia.» Y en verdad los señores del Gobierno han procurado que el idem quede entre casa y hoy sólo se colocan, hermanos, primos, sobrinos, cuñados, etc. del Presidente, o de alguno de los señores Ministros; en lo que hacen estos señores muy bien, sobre todo don Alfredo que de entrada no más, para abrir boca como quien dice, ofreció hacer grandes economías y no ver el color político de las personas que llamara a ayudarle a gastar los diez millones del presupuesto, cosa que ha cumplido al pie de la letra, como que las economías que

podrán hacer él, sus familiares, sus ministros y los familiares de éstos, no serán pocas, ahora que son ellos dueños de la situación económica.

Además, acaso se pide ahora filiación política? Lo que se pide es probar que se está emparentado con don Alfredo o adláteres por alguno de los cuatro costados.

Ha cumplido su palabra, y por eso, sólo por eso se llamará a la presente «Administración de Familia.»

CHOLO

## Las ratas haciendo furor...

Que es hacer furor?

Pregúntemelo a mí, pobre pecador!

Yo sólo sé decirle al amable lector mío, que mi hermana me de fa ha pocos meses:—Sabés, los adornos búlgaros están haciendo furor...!

Mi novia me decía anoche:—La Compañía Lahoz— aunque no es una notabilidad— está haciendo furor... Y un viejo periodista, de los que ni tocan ni componen, me decía, no ha poco:—Cuando la situación está tirante, revientan los periódicos de caricaturas con visos de humorísticos, y aunque en ambos géneros sean un adéfesio... hacen furor los primeros días...

Sabe el lector, lo que es hacer furor? No?... Ni yo tampoco...

Adelante con los faroles...

Los ratas están haciendo furor, decía y es claro! si hasta la honorable Municipalidad capitolina les ha declarado la guerra, cruda y sin cuartel...

En los círculos sociales no se habla de otra cosa, sólo de las ratas.

Las comadres vecinas, comentan santiguándose, las prescripciones prohibitivas que han venido a privar a las ratas de salir a tomar un rato de sol en los caños de las calles... y tan inofensivas, las pobrecillas!

Los chicos no descansan armados de palos y piedras, atisbando la salida de los animalitos, para quebrarles—con la mayor sangre fría—el espinazo, para ir corriendo a venderlas a la Gobernación.

Las ratas están de moda; están haciendo furor...

\*\*\*

Conversaba ayer tarde con mi novia, paradillo como policía de línea a orilla de su ventana... cuando sin decir tus ni mus, sale corriendo zaguán adentro...

Al rato volvió, saben ustedes, trayendo qué?...!

Se los diré al punto no vayan a figurarse que me trajo un pastelillo o cosa por el estilo; lo que trajo fue una rata agarradita del rabo, que bailaba que era un contento y chillaba más que un ferriandista sin hueso...

Con ésta ya tengo un peso treinta y entre hoy y mañana ajusto el valor de la entrada al Nacional...!

Ya ven ustedes para lo que sirven las ratas...?

\* \* \*

Tengo yo una vecina, simpática como una de quince, aunque a la cola le bailan docena y media de pansoncitos, de todos colores, genios, tamaños y figuras...

Aquello parece un muestrario!

Se llama Casimira y su flaco es platicar más que un diputado en horas de sesión... hace furor...

Ayer tarde, logrando el buen tiempo, salía con su marimba, cada cual con un palo en la mano y ella con un saco en la cintura... calle abajo...

—¿Dónde va mi amiga Casimira?

—Ah!... Si usted supiera... a buscar plata!

—¿Cómo...?

—Plata, sonante... entiende?

Y así siguió: una rata vale diez centavos; en este saco caben no menos de cincuenta. Yo puedo coger diez de las dos al oscurecer y cada pansoncillo no menos de un par...

Sume usted... un montón de dieces... Un ahorro para mi pobre maridito...!

\* \* \*

Los chicos de la escuela, van camino al Edificio, pensando en las ratas.

En cada hueco de caño, escarban, husmean, y ay del bicho que se aventure a pasar por allí, pues... cataplún!.. y agarrarla y correr a la Gobernación, todo es uno...

Qué importa llegar tarde a la escuela o no saber la lección...? Hay que destruir a toda costa las ratas, rivales de ciertos animales del Municipio, y los chicos no van en zaga...

Las ratas están haciendo furor...

\* \* \*

Y en tanto que chicos, grandes, mujeres y hombres, viejos y jóvenes, bonitas y feos, y todo mundo sin excepción, por vía de salubridad no dan tregua en perseguir las pobres ratas, cuyas cabezas paga el Municipio, los caños verdes despiden nauseabundos hedores; las calles sucias y el mercado, focos de infección, permanecen tan serenos... sin darse cuenta que la bubónica está *ad portas*....

Como la higiene no hace furor...!

NUÑO

## EN LA SEMANA...

### MILITARISMO

Coméntase con indignación que el Teatro Nacional—al fin como de la Nación—se llene de militares, de todos tamaños y colores.

Eso no tiene nada de raro! La situación anormal de abril hizo que los cuarteles se llenaran de juanes de todas partes, sobre todo de Heredia.

Esos militares, unos sabaneros de Mojica, al verse calzando botas, llenos de galones y bastón en mano, al teatro se han dicho, a lucir nuestro garbo...!

Y allí los tiene usted, haciendo escuela de gorra...

### LA FAMILIA

La Información nos regaló con la real familia de la Gonzalera, trece a quienes el presupuesto ha de cobijar de lleno, más de las puntas que han de alcanzar para tíos, primos y sobrinos y demás de la argolla...

Pobre presupuesto! Se lo comerán en familia!

### BILLO, DIRECTOR Y SEÑOR!

El Noticiero no se cansa de recoger el incienso que ayer quemó al Apóstol Billo.

Llama sangrienta ironía aquel rebelde (suprima el chocolate a la lora), arrojando sin justicia y sin piedad, a las fauces de la miseria a pobres y viejos obreros y a infelices obreras que allí ganaban el pan de sus hijas, mientras en las alturas se celebran las bodas de Camacho.

Publicó, para que la lean los creyentes socialistas, las disposiciones que autoriza el Director de la Imprenta Nacional, de donde se colige: que, los empleados no tendrán derecho a retribución por trabajos extraordinarios y si lo tienen de perder las horas en que se ausenten por circunstancias especiales. Socialismo puro: equidad, igualdad, fraternidad, justicia...

Nosotros—siempre desconfiados—poco hemos extrañado la actitud del Rebelde...

Un discípulo que lo quería, se empeñó en lanzarlo al abismo de la empleomanía, para disimular su plancha, y él se dijo: aquí que no pecho...

Sus principios socialistas están bien delimitados: destruir a los buenos obreros para acomodar a sus amigos; tratar con foete a sus subalternos; darle buen hueso a Falcó, inepto cajista que con sus prédicas no pudo surgir, mientras los buenos cajistas pasaron a la condición de aprendices; y suprimir días feriados y fiestas de guardar.

El socialismo triunfa.

Carlos Marx, pasó sus últimos años espléndidamente, gracias a sus predicaciones socialistas. El ex-tipógrafo, Pablo Iglesias, se da vida de capitalista y sigue predicando la igualdad y contra de la propiedad.

Juan del Pueblo agregará a Billo y Falcó, predicadores que después de un cuatrenio saldrán podridos de dinero y seguirán tronando contra la propiedad y predicando igualdad y fraternidad... y hablando de la solidaridad obrera, y entonando himnos contra la empleomanía... Pobre Patria! ¡Pobre Pueblo! Cómo se burlan de vosotros esos cartónicos apóstoles!

ARMANDO LIOS

## Enciclopedia popular

**ACALLAR.**—Lo que hace Alfredo con los heredianos repartiéndoles buenos huecos, y no puede hacer don Ricardo con los gritos de su conciencia.

**ACAMPAR.**—Situarse en determinado lugar por un tiempo más o menos largo. Los cartagos acamparon en San José desde el terremoto hasta la muerte de don Ricardo. Ahora están acampando en esta los heredianos, hasta que Dios quiera... quitarnos a don Alfredo.

**ACAUDALADO.**—Ex-Ministro.

**ACCESORIO.**—Lo que no es indispensable para hacer algo. Por ejemplo, ser honrado o hábil, para desempeñar actualmente delicados puestos en el Gobierno.

**ACEITOSO.**—Resbaladizo. La Presidencia, por ejemplo, para don Máximo.

**ACEPTABLE.**—El actual mandatario.

**ACERTAR.**—Lo que hace ocho años no puede hacer en política el Doctor Toledo.

**ACHOLADO.**—Brenes Mesén.

**ACOMODATICIO.**—Que se presta para todo. Un Diputado cuyo nombre no damos por no herir su modestia.

**ALFREDO.**—Nombre de un Designado en ejercicio por obra de gracia. Sinónimo de chiripazo. A los Alfredos les cae el capital y hasta la Presidencia, como quien dice del cielo.

## La semana en el Congreso

### FRASES HECHAS

De las Comisiones del Congreso, uno hace el trabajo y los otros firman.

GONZÁLEZ RUCAVADO

Hay Diputados que sólo vienen al Congreso a esperar la hora de salida, sin preocuparse de los intereses de la Patria...

SOTO ALVAREZ

El Diputado Rodríguez se me parece a los gitanos, siempre anda pegando remiendos a ese perol viejo que llama La Constitución.

L BRICEÑO

La Constitución es un perol viejo y roto, que debe remendarse antes de que se salgan nuestras libertades... ;

RODRIGUEZ

TIP. DE SAN JOSÉ

**LA TIENDA DE DON NARCISO**

NO VENDE LORAS,

Aunque las tiene al frente. Comprar allí la *manta*, el *lienzo*, las *cintas*, las *sarazas*, los *pañuelos*, etc., es gozar de la vida.

**VENDEMOS A PRECIOS BAJOS**

SAL DEL PAIS, AFRECHO DE TRIGO Y AZUCAR  
DH PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

**Almacén de granos**

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

**CASO**

*Destruir a los animales ordenó el Ayuntamiento, de seguro, con intento, de acabar con los riva'cs. En los círculos sociales se comenta tal principio que aunque nos parezca ripio, debe al cabo interpretarse: como orden... de suicidarse A "varios"... del Municipio.*

GU. HUEL.

Alajuela, junio de 1914,

**Cuentan y dicen:**

*Cuentan que Billo el Rebelde como un funámbulo alado dió un salto de maromero para caer bien parado.*

*Y en el alambre que él mismo atilintó con cuidado, hoy danza y danza, luciendo su porte de "consagrado."*

*Dicen que Billo en la Imprenta a muchos pobres ha dado el pasaporte... y que ellos de Billo se han extrañado porque este apóstol les dijo una noche, entusiasmado "que el obrero era una enseña de libertad... que el bocado que el obrero conquistara era siempre bien ganado."*

*Cuentan también que este Billo —que no es sombra del pasado— a sus amigos más tontos tiene a la diestra sentados. Tanto cuentan, tanto dicen de un Merlin espanzurado que lo mejor es que Billo nos cuente lo que ha pasado.*

DITIRAMBO

**Disculpa**

Con motivo de la enfermedad de nuestro Director y Administrador, Paco Núñez, se atrazó este número; pedimos disculpa.

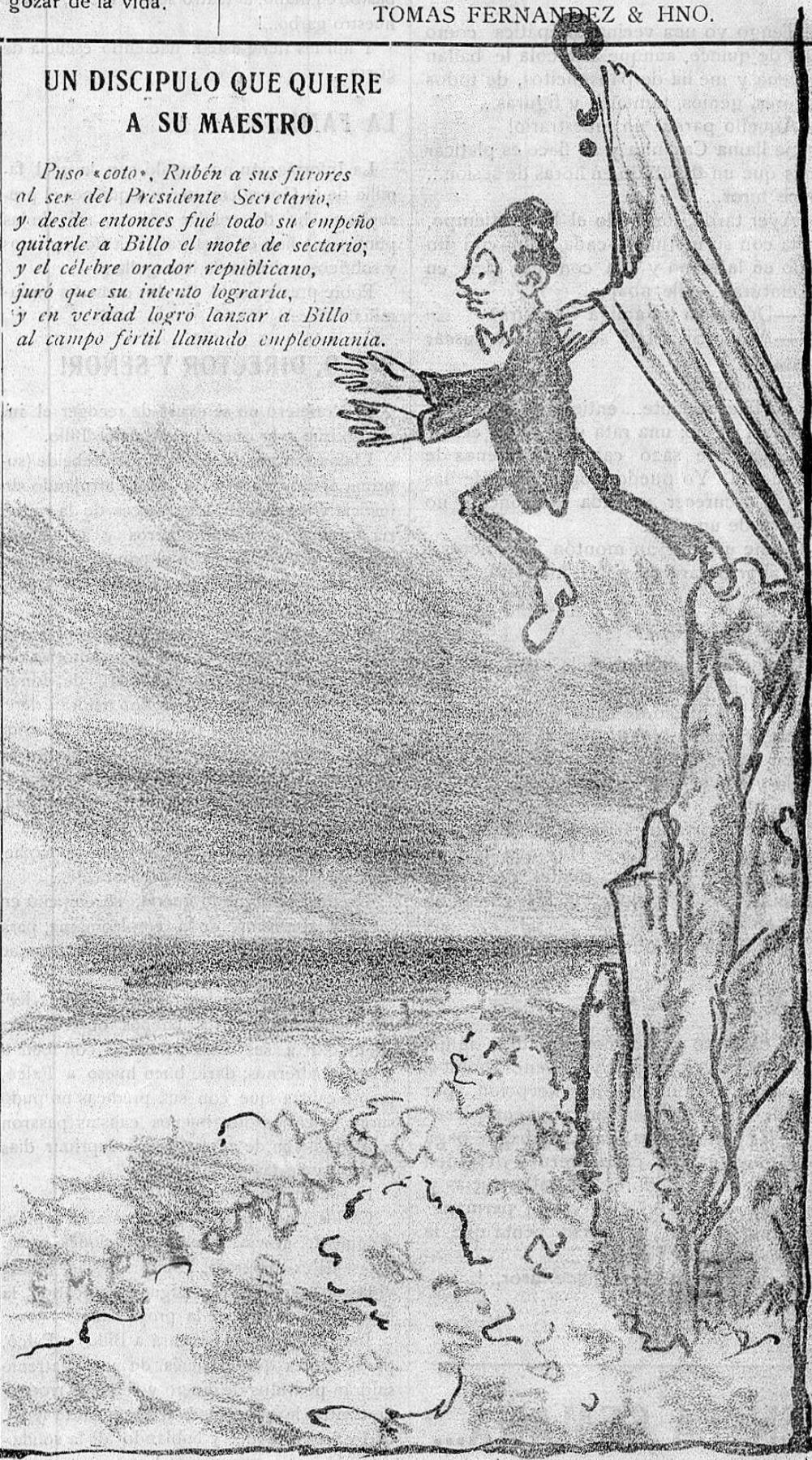
AGENTES! AGENTES!

A los que aún no han enviado fondos (que son pocos) se les suplica enviar el producto de los dos primeros números, cuanto antes.

EL ADMINISTRADOR

**UN DISCIPULO QUE QUIERE A SU MAESTRO**

*Puso «coto», Rubén a sus furores al ser del Presidente Secretario, y desde entonces fué todo su empeño quitarle a Billo el mote de sectario; y el célebre orador republicano, juró que su intento lograría, y en verdad logró lanzar a Billo al campo fértil llamado empleomanía.*



El JABON CRISTOBAL, es tan apreciado de las damas como sus mejores joyas. Uselo Ud., pues supera a todos los de tocador.

**Teatro Apolo**

LEMA: EN LA VARIACION ESTA EL GUSTO  
Empresa GOMEZ MIRALLES